














	หลักสูตรการฝึกยกระดับฝีมือ สาขา ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ในประชาคมอาเซียน รหัสหลักสูตร: 0920017490101	ใบเตรียมการสอน	
		หัวข้อวิชา: การเรียนรู้เกี่ยวกับสาขาอาชีพต่างๆ	
		รหัสวิชา: 0924910117	
		หัวข้อย่อยที่ 9 ภาคบริการ (ร้านเสริมสวย)	เวลา ทฤษฎี 3 ชม. ปฏิบัติ 4 ชม.
วัตถุประสงค์: เพื่อให้ผู้รับการฝึกสามารถสนทนาเกี่ยวกับอาชีพร้านเสริมสวยขั้นพื้นฐานได้			
วิธีการสอน: <ol style="list-style-type: none"> 1. เพื่อเป็นการนำเข้าสู่บทเรียนครูฝึกสนทนากับผู้รับการฝึกเกี่ยวกับประสบการณ์การใช้บริการร้านเสริมสวยของตนเองและคนในครอบครัว พูดถึงรูปแบบการใช้บริการ สิ่งที่ชอบและไม่ชอบในการบริการ 2. ครูฝึกแนะนำคำศัพท์เกี่ยวกับอาชีพด้านการเสริมสวยในคู่มือผู้รับการฝึกทีละคำเป็นภาษาไทยก่อนเพื่อเป็นการเตรียมความพร้อมที่จะรับรู้ความหมายของคำเหล่านั้นเป็นภาษาอังกฤษ 3. ครูฝึกเปิดสื่อทางเสียงให้ผู้รับการฝึกฟังอย่างน้อย 2 ครั้ง โดยเปิดเฉพาะส่วนที่เป็นคำศัพท์ก่อน อาจเปิดเป็นชุดชุดละ 10 คำ เมื่อได้ 10 คำแรกแล้วจึงเปิด 10 คำที่สองซึ่งอาจช่วยให้ดูแลการออกเสียงของผู้รับการฝึกได้อย่างใกล้ชิด 4. ครูฝึกอาจให้ผู้รับการฝึกเล่นเกมคำศัพท์ต่างๆ เช่น นำรูปหรือเครื่องมือในการทำร้านเสริมสวย มาใช้ในการฝึกออกเสียง โดยเรียงเครื่องมือต่างๆ สลับไปมาเพื่อให้ผู้รับการฝึกออกเสียงได้อย่างรวดเร็วและถูกต้อง ครูฝึกอาจบอกให้ผู้รับการฝึกหยิบเครื่องมือที่วางไว้ในที่ต่างๆ มาให้ถูกต้อง 5. ครูฝึกให้ผู้รับการฝึกออกเสียงด้วยตนเอง เป็นกลุ่ม เป็นคู่ และเป็นรายบุคคลเพื่อฟังว่าผู้รับการฝึกสามารถออกเสียงได้ถูกต้องหรือไม่ 6. ครูฝึกเริ่มการฝึกเป็นประโยคและเป็นบทสนทนาเมื่อผู้รับการฝึกมีความคุ้นเคยกับคำศัพท์ภาษาอังกฤษดีแล้ว 7. ครูฝึกควรมีบัตรคำเพื่อใช้ประกอบการฝึก เช่น ครูฝึกสุ่มแจกบัตรคำให้ผู้รับการฝึกออกเสียง ครูฝึกออกเสียงคำศัพท์และให้ผู้รับการฝึกชูบัตรคำศัพท์นั้นๆ ขึ้น ฯลฯ หรือในกลุ่มย่อยผู้รับการฝึกสลับกันเปิดบัตรคำแล้วออกเสียงคำเป็นภาษาอังกฤษให้ถูกต้อง ฯลฯ 8. ครูฝึกให้ผู้รับการฝึกทำใบสั่งงานเพื่อเป็นการเสริมความเข้าใจและความคุ้นเคยกับคำศัพท์และโครงสร้างภาษาอังกฤษ 9. ครูฝึกให้ผู้รับการฝึกฝึกสนทนากับเพื่อนร่วมชั้นเรียนเพื่อให้เกิดความคุ้นเคยกับการสนทนา 			
หัวข้อสำคัญ: <ol style="list-style-type: none"> 1. คำศัพท์และสำนวนเกี่ยวกับอาชีพร้านเสริมสวย 2. การออกเสียงคำศัพท์ให้ถูกต้องเพื่อให้เกิดการสื่อสารที่มีคุณภาพ 3. การใช้คำศัพท์ในประโยคที่ถูกต้อง 4. การฝึกใช้คำศัพท์ในบทสนทนา 			
อุปกรณ์ช่วยฝึก: คู่มือการฝึก บัตรคำ สื่อทางเสียง และสื่อออนไลน์ เช่น ยูทูป			

<p>การมอบหมายงาน:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ผู้รับการฝึกต้องฝึกการออกเสียงภาษาอังกฤษทั้งในและนอกห้องเรียนอย่างต่อเนื่องเพื่อให้สามารถออกเสียงได้อย่างถูกต้อง 2. เมื่อผู้รับการฝึกสามารถออกเสียงและจำคำศัพท์ได้พอประมาณแล้ว ครูฝึกควรสร้างสถานการณ์สมมติเพื่อให้มีความหลากหลายในการใช้คำศัพท์ และเพิ่มความคุ้นเคยกับการใช้คำศัพท์และวลีต่างๆ 3. ผู้รับการฝึกต้องทำใบสั่งงานที่ครูฝึกมอบหมายเพื่อเป็นการเสริมทักษะก่อนทำการทดสอบ
<p>การวัดและประเมินผล:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ใบทดสอบ 2. การสังเกตการออกเสียงในห้องเรียน 3. การมีส่วนร่วมกิจกรรมในห้องเรียน 4. ความสามารถในการนำความรู้มาปรับใช้ระหว่างการฝึกอบรม
<p>หนังสืออ้างอิง: คู่มือรณานุกรมท้ายเล่ม</p>

	หลักสูตรการฝึกยกระดับฝีมือ สาขา ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ในประชาคมอาเซียน รหัสหลักสูตร: 0920017490101	ใบข้อมูล	
		หัวข้อวิชา: การเรียนรู้เกี่ยวกับสาขาอาชีพต่างๆ	
		รหัสวิชา: 0924910117	
		หัวข้อย่อยที่ 9 ภาคบริการ (ร้านเสริมสวย)	เวลา ทฤษฎี 3 ชม. ปฏิบัติ 4 ชม.

บทเรียนสาขาอาชีพภาคบริการ (ร้านเสริมสวย) ประกอบด้วยคำศัพท์พื้นฐานที่ใช้ในการให้บริการด้านการเสริมสวย รวมถึงวลีและประโยคตัวอย่างเพื่อให้ผู้รับการฝึกนำไปฝึกออกเสียงและสร้างประโยคใหม่ๆ เพื่อให้เกิดความหลากหลายมากขึ้น อาชีพเสริมสวยต้องใช้ประโยคคำถามมาก เช่น จะทำสีผมไหม จะใส่สเปรย์ไหม จะตัดผมหรือเล็มผม ดังนั้นการขึ้นเสียงสูงท้ายประโยคเพื่อแสดงคำถามมีความสำคัญ เช่น Would you like to have your hair dyed? วู้ด ยู ไลค์ ทู แฮฟ ยัวร์ แฮร์ ดาย คำว่า dye ต้าย ในประโยคคำถามเสียงจะสูงขึ้นเป็น ต้าย ดังนั้น เป็นต้น

Part I: Vocabulary (โฟว-แค็บ-บิว-ลา-รี) = คำศัพท์

1. hair dryer แฮร์ ดร่ายเออร์ ที่เป่าผม		2. to rinse ทู รินส์ ล้างผม	
3. hair stylist แฮร์ สต่ายลิสท์ ช่างออกแบบทรงผม		4. to blow dry ทู โบล ดร่าย เป่าผม	
5. hairdresser แฮร์เดรสเซอร์ ช่างทำผม		6. straightening สเตรทเทนนิ่ง การยืดผม	
7. beauty salon/hair salon บิวตี้ ซาลอน/แฮร์ ซาลอน ร้านทำผม		8. hair spray แฮร์ สเปรย์ สเปรย์ฉีดผม	
9. to cut ทู คัท ตัด		10. to dye ทู ดาย ย้อมผม	
11. to trim ทู ทริม เล็มผม		12. split ends สปลิท เอ็นด์ส ผมแตกปลาย	
13. to perm ทู เพิร์ม ดัดผม		14. manicures แมนีเคียวร์ส ทำเล็บมือ	

<p>15. to wash/to shampoo ทู ว้อช/ทู แซ้มพู สระผม</p>		<p>16. pedicures เพ็ดเคียร์ส์ ทำเล็บเท้า</p>	
<p>17. hair clippers แฮร์ คลิพเพอร์ส์ กรรไกรตัดผม</p>		<p>18. nail polish เนล์ โพลีช ยาทาเล็บ</p>	
<p>19. conditioner คอนดิชันเนอร์ ครีมนวดผม</p>		<p>20. foot massage ฟุท ม่าซาจ นวดเท้า</p>	

Part II: Phrases and sentences (เฟร็ช-เซต แอนด์ เซ็นเท็นเซต) = วลีและประโยค

1. To make an appointment
 ทู เม็ค แอน แอพพอยท์เม้นท์
 นัดเวลา/นัดหมาย
2. Not too short
 น้อท ทูว ซ้อร์ท
 อย่าสั้นมากเกินไป
3. You decide
 ยู ดีซายด์
 แล้วแต่คุณ
4. Hair extension
 แฮร์ เอ็กซ์เท็นชัน
 การต่อผม
5. Barber shop
 บาร์เบอ์ ซ้อพ
 ร้านตัดผมผู้ชาย
6. I would like to have a haircut.
 ไอ วู้ด ไลค์ ทู แฮฟ อะ แฮร์คัท
 ผม/ฉันต้องการตัดผม
7. Would you like to have your hair permed?
 วู้ด ยู ไลค์ ทู แฮฟ ยัวร์ แฮร์ เพิร์ม
 คุณต้องการตัดผมไหมคะ

8. Just shampooing and blow drying, please.
จีสท์ แชมพูอิ่ง แอนด์ โบล ดรายอิ่ง พลีส
แค่สระและเป่าแห้งเท่านั้น
9. Do you have manicure and pedicure services here?
ดู ยู แฮ็พ แมนิเคียวร์ แอนด์ เพดิเคียวร์ เซอร์วิสเชส เฮียร์
ที่นี่มีบริการทำเล็บมือเล็บเท้าไหม
10. Do you also want nail polishing?
ดู ยู ออลโซ่ ว็อนท์ เนล โพลิชซิ่ง
คุณต้องการทำเล็บด้วยไหม
11. Could you please help me trim the split ends?
คู้ด ยู พลีส เฮ็ลพ์ มี ทริม เรอะ สปลิท เอ็นด์ส
คุณช่วยเล็มผมที่แตกปลายให้หน่อยได้ไหม
12. Do you think I should dye my hair?
ดู ยู จังค์ ไอ์ ชู้ด ต่าย มาย แฮร์
คุณคิดว่าผม/ฉันควรจะย้อมผมไหม
13. Is there a hairdresser available now?
อิส แธร์ อะ แฮร์เดรสเซอร์ อะเฟว้ลเลเบิ้ล นั๊ว
ตอนนี้มีช่างทำผมว่างไหมคะ
14. Our hairstylist has just won a medal in an international competition.
ฮั๊วเวอร์ แฮร์ สตัยลิสท์ แฮ็ส จีสท์ วัน อะ เมดัล อิน แอน อินเทอร์เน็ชชั่นนัล คอมเพ็ลลิชั่น
ช่างออกแบบผมของเราเพิ่งจะชนะได้รับเหรียญในการแข่งขันระดับนานาชาติ
15. How much is the charge for a full set of manicure, pedicure and nail polishing.
ฮั๊ว มัช อิส เรอะ ชาร์จ ฟอร์ อะ ฟูล เซท อ็อฟ แมนิเคียวร์ เพดิเคียวร์ แอนด์ เนล โพลิชซิ่ง
ทำเล็บมือ เล็บเท้าและทาเล็บทั้งชุดราคาเท่าไร

Part III: Conversation (คอน-เฟออร์-เซ็-ชั่น) = บทสนทนา

A conversation between Manee, a guest, and Laura, a beauty salon receptionist

อะ คอนเฟออร์เซ็ชั่น บีทวีน ม้านี้ อะ เก็สท์ แอนด์ ล็อรา อะ บีวี่ที่ ซ้าล่อน รีเซ็พชั่นนิสท์

บทสนทนายระหว่างมานี้ ลูกค้า กับลอร่า พนักงานต้อนรับของร้านเสริมสวย

Laura: Good morning, Madam. May I help you?

กู้ด มอร์นิง ม้าดัม เมย์ ไอ เฮ็ลพ์ ยู

สวัสดีค่ะ จะให้ดิฉันช่วยอะไรคะ


Manee: Good morning. Is there a hairdresser available now?
กูด มอร์นิง อีส แธร อะ แฮร์เดรสเซอร์ อะเฟวิลเลเบิล น้าว
สวัสดีค่ะ มีช่างทำผมว่างตอนนี้ไหมคะ

Laura: Yes, there is. What would you like to do?
เยส แธร อีส ฮว็อท วูด ยู ไลค์ ทู ดู
มีค่ะ คุณต้องการจะทำอะไรคะ

Manee: I want only shampooing and cutting.
ไอ ว้อนท์ โอินลี แซ่มพูอิง แอนด์ คัททิง
อยากจะสระและตัดผมเท่านั้น

Laura: Do you also want to have your hair dyed?
ดู ยู ออลโซ ว้อนท์ ทู แฮฟ ยัวร์ แฮร์ ดายด์
คุณต้องการย้อมผมด้วยไหมคะ

Manee: No, thank you. I don't have enough time.
โนว แธงคิว ไอ ด้อนท์ แฮฟ อินฟ์ ท้าม
ไม่ค่ะ ฉันมีเวลาไม่พอ

	หลักสูตรการฝึกยกระดับฝีมือ สาขา ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ในประชาคมอาเซียน รหัสหลักสูตร: 0920017490101	ใบทดสอบ	
		หัวข้อวิชา: การเรียนรู้เกี่ยวกับสาขาอาชีพต่างๆ	
		รหัสวิชา: 0924910117	
		หัวข้อย่อยที่ 9 ภาคบริการ (ร้านเสริมสวย)	เวลา ทฤษฎี 3 ชม. ปฏิบัติ 4 ชม.

Choose the English word that matches with the Thai word.

(ชู้ส ธิ อั้งลิช เวิร์ด แอ่ท แม้ทเช่ส วิธ เรอะ ไท้ เวิร์ด)

เลือกคำภาษาอังกฤษที่ตรงกับคำภาษาไทยที่กำหนดให้

1. ช่างออกแบบทรงผม

a. salon	b. hair dresser
c. hair stylist	d. hair do
2. โรลม้วนผม

a. hair rollers	b. hair blower
c. hair brush	d. hair spray
3. ที่เป่าผม

a. hair blower	b. hair dryer
d. hair salon	d. hair dresser
4. ผมแตกปลาย


a. massage	b. hair treatment
c. hair spray	d. split ends
5. ครีมนวดผม

a. shampoo	b. conditioner
c. scissors	d. hair protection
6. ย้อมผม

a. to trim	b. to cut
c. to perm	d. to dye
7. ทำเล็บมือ

a. hand massage	b. nail polishing
c. manicures	d. pedicures

8. ร้านทำผม
- | | |
|-------------------|-----------------|
| a. hair style | b. beauty salon |
| c. hair treatment | d. hair clinic |
9. ล้างผม
- | | |
|----------------|-------------|
| a. to dye | b. to rinse |
| c. to blow dry | d. to perm |
10. ตัดผม
- | | |
|----------------|-------------|
| a. to dye | b. to rinse |
| c. to blow dry | d. to perm |

	หลักสูตรการฝึกยกระดับฝีมือ สาขา ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ในประชาคมอาเซียน รหัสหลักสูตร: 0920017490101	ใบเฉลยทดสอบ	
		หัวข้อวิชา: การเรียนรู้เกี่ยวกับ สาขาอาชีพต่างๆ	
		รหัสวิชา: 0924910117	
		หัวข้อย่อยที่ 9 ภาคบริการ (ร้านเสริมสวย)	เวลา ทฤษฎี 3 ชม. ปฏิบัติ 4 ชม.

Choose the English word that matches with the Thai word.

(ชู้ส ธิ อั้งลิช เวิร์ด แอ่ท แม้ทเช่ส วิธ เรอะ ไ้ เวิร์ด)

เลือกคำภาษาอังกฤษที่ตรงกับคำภาษาไทยที่กำหนดให้

1. ช่างออกแบบผม

a. salon	b. hair dresser
c. <u>hair stylist</u>	d. hair do
2. โรลม้วนผม

a. <u>hair rollers</u>	b. hair blower
c. hair brush	d. hair spray
3. ที่เป่าผม

a. hair blower	b. <u>hair dryer</u>
d. hair salon	d. hair dresser
4. ผมแตกปลาย


a. massage	b. hair treatment
c. hair spray	d. <u>split ends</u>
5. ครีมนวดผม

a. shampoo	b. <u>conditioner</u>
c. scissors	d. hair protection
6. ย้อมผม

a. to trim	b. to cut
c. to perm	d. <u>to dye</u>
7. ทำเล็บมือ

a. hand massage	b. nail polishing
c. <u>manicures</u>	d. pedicures

8. ร้านทำผม
- | | |
|-------------------|------------------------|
| a. hair style | <u>b. beauty salon</u> |
| c. hair treatment | d. hair clinic |
9. ล้างผม
- | | |
|----------------|--------------------|
| a. to dye | <u>b. to rinse</u> |
| c. to blow dry | d. to perm |
10. ตัดผม
- | | |
|----------------|-------------------|
| a. to dye | b. to rinse |
| c. to blow dry | <u>d. to perm</u> |


	หลักสูตรการฝึกยกระดับฝีมือ สาขา ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ในประชาคมอาเซียน รหัสหลักสูตร: 0920017490101	ใบสั่งงาน	
		หัวข้อวิชา: การเรียนรู้เกี่ยวกับสาขาอาชีพต่างๆ	
		รหัสวิชา: 0924910117	
		หัวข้อย่อยที่ 9 ภาคบริการ (ร้านเสริมสวย)	เวลา ทฤษฎี 3 ชม. ปฏิบัติ 4 ชม.

Fill in the blank to complete the sentences.

(ฟิล อิน เรอะ แบลิ่งค์ ทั้ คอมพลีท เรอะ เซ็นแท้นเซ่ส)

เติมคำในช่องว่างเพื่อให้ประโยคมีใจความสมบูรณ์

1. I would like to have a _____.
ผม/ฉันต้องการตัดผม
2. Is there a _____ available now?
มีช่างทำผมว่างตอนนี้ไหมคะ
3. Do you also want to have your hair _____?
คุณต้องการย้อมผมด้วยไหมคะ
4. Do you also want _____?
คุณต้องการทำเล็บมือด้วยไหม
5. Do you also want a _____?
คุณต้องการนวดเท้าด้วยไหม
6. I want to have the _____ cut.
ฉันต้องการให้ตัดผมที่แตกปลายให้หน่อยค่ะ
7. Our _____ is very modern.
ช่างออกแบบทรงผมของเราทันสมัยมาก
8. I want only _____ and cutting.
อยากจะสระและตัดผมเท่านั้น
9. How much do you charge for shampooing and _____?
สระและเล็มผมราคาเท่าไร
10. Do you want some _____?
คุณต้องการสเปรย์ฉีดผมไหม

	หลักสูตรการฝึกยกระดับฝีมือ สาขา ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ในประชาคมอาเซียน รหัสหลักสูตร: 0920017490101	ใบเฉลี่ยใบสั่งงาน	
		หัวข้อวิชา: การเรียนรู้เกี่ยวกับสาขาอาชีพต่างๆ	
		รหัสวิชา: 0924910117	
		หัวข้อย่อยที่ 9 ภาคบริการ (ร้านเสริมสวย)	เวลา ทฤษฎี 3 ชม. ปฏิบัติ 4 ชม.

Fill in the blank to complete the sentences.

(ฟิล อิน เรอะ แบลิ่งค์ ทุ้ คอมพลีท เรอะ เซ็นแท้นเซ่ส)

เติมคำในช่องว่างเพื่อให้ประโยคมีใจความสมบูรณ์

- I would like to have a haircut.
ไอ้ วู้ด ไลค์ ทุ แฮ้ฟ อะ แฮร์คัท
ผม/ฉันต้องการตัดผม
- Is there a hairdresser available now?
อิส แรร์ อะ แฮร์เดรสเซอร์ อะเฟวัลเลเบิล น้าว
มีช่างทำผมว่างตอนนี้ไหมคะ
- Do you also want to have your hair dyled?
ดู ยู อ้อลโซ ว้อนท์ ทุ แฮ้ฟ ยัวร์ แฮร์ ด้ายด์
คุณต้องการย้อมผมด้วยไหมคะ
- Do you also want nail polishing?
ดู ยู อ้อลโซ ว้อนท์ เนล โพลิชซิ่ง
คุณต้องการทาเล็บด้วยไหม
- Do you also want a foot massage?
ดู ยู อ้อลโซ ว้อนท์ อะ ฟู้ท มะซ่าจ
คุณต้องการนวดเท้าด้วยไหม
- I want to have the split ends cut.
ไอ ว้อนท์ ทุ แฮ้ฟ เรอะ สปลิท เอนด์ส คัท
ฉันต้องการให้ตัดผมที่แตกปลายให้หน่อยค่ะ
- Our hair stylist is very modern.
อ้าวเวอร์ แฮร์ สต้ายลิสท์ อิส เฟวรี่ ม้อเดิร์น
ช่างออกแบบทรงผมของเราทันสมัยมาก

8. I want shampooing and cutting.
ไอ ว็อนท์ แซ้มพูอิง แอนด์ คัททิง
ผม/ฉันอยากจะสระและตัดผมเท่านั้น
9. How much do you charge for shampooing and trimming?
ฮาว มัช ดู ยู ชาร์จ ฟอร์ แซ้มพูอิง แอนด์ ทริมมิง
ค่าสระและเล็มผมราคาเท่าไร
10. Do you want some hair spray?
ดู ยู ว็อนท์ ซิม แฮร์ สเปรย์
คุณต้องการสเปรย์ฉีดผมไหม